

ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН

Т. А. МИХАЙЛОВА

ИРЛАНДИЯ ОТ ВИКИНГОВ ДО НОРМАННОВ

ЯЗЫК, КУЛЬТУРА, ИСТОРИЯ



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ
МОСКВА
2012

УДК 80/81
ББК 81.2Ирл-2
М 69



Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект № 12-04-16052

Рецензенты:

доктор филологических наук *Н. А. Ганина*,
кандидат филологических наук *Е. А. Парина*

Ответственный редактор

доктор филологических наук *И. И. Чельшева*

Михайлова Т. А.

М 69 Ирландия от викингов до норманнов: Язык, культура, история. — М.: Языки славянской культуры, 2012. — 400 с., ил.

ISBN 978-5-9551-0615-1

Книга представляет собой попытку интерпретации резких изменений, затронувших как социальное устройство, так и культуру и язык Ирландии в течение IX—XII столетий. Эти перемены начались с приходом в Ирландию викингов, и последствия этого почти трехвекового завоевания принято оценивать отрицательно. Однако автор пытается взглянуть на эту давнюю проблему по-новому и стремится найти положительные стороны присутствия викингов в социальном и культурном пространстве Ирландии. С одной стороны, он видит их в многочисленных приобретениях (корабельное дело, рыболовство, возникновение городов, появление рынков, чеканка монет и т. д.), с другой — дает описание последствий разрушения замкнутости ирландской культуры раннего Средневековья, проявившихся в появлении новых тем и сюжетов в нарративной традиции, возникновении собственной историографии, открытости влиянию европейской культуры в целом, включая античную. Социальные и культурные перемены неизбежно повлекли за собой и чисто языковые изменения, которые объясняются влиянием викингов лишь опосредованно, но которые также образуют стройную систему.

Издание предназначено для всех интересующихся кельтским и скандинавским Средневековьем, а также для филологов, историков и лингвистов широкого профиля.

ББК 81.2Ирл-2

*В оформлении переплета использована фотография
“Looking down to the sea”, Dave Cook*

ISBN 978-5-9551-0615-1

© Институт языкознания РАН, 2012
© Т. А. Михайлова, 2012
© Языки славянской культуры, 2012

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | |
|--|-----|
| От автора | 7 |
| <i>Глава I. Скандинавское завоевание</i> | 11 |
| Золотой век древнеирландской культуры: | |
| несколько слов вместо введения | 11 |
| Нашествие викингов: исторический план | 17 |
| Скандинавские заимствования | 52 |
| Скандинавское завоевание: результаты и последствия | 67 |
| Образ викинга в ирландской средневековой традиции | 76 |
| <i>Глава II. Культура и история: X—XII вв.</i> | 92 |
| Анналы | 92 |
| Книга захватов Ирландии | 113 |
| Осмысление Библейской традиции: <i>Псалтырь строф</i> | |
| и другие трактаты (несколько наблюдений) | 135 |
| <i>Чудо Колума Килле</i> — памятник XI века? | 166 |
| Предания о королях Ирландии | 200 |
| <i>Разрушение Трои</i> и другие обработки античных сюжетов | 252 |
| <i>Глава III. Среднеирландский язык</i> | 292 |
| «Среднеирландский» — проблема временных рамок | 292 |
| Лексические изменения | 297 |
| Перестройка фонетической системы | 314 |
| Артикль | 318 |
| Существительное | 322 |
| Прилагательное | 328 |
| Перестройка системы личных местоимений | 332 |
| Финитные и нефинитные формы глагола, | |
| выделение копулятивных конструкций | 341 |
| Именной указатель | 361 |
| Принятые сокращения и литература | 371 |